दिल्ली विकास प्राधिकरण आचरण अनुशासन और अपील विनियम−1999 के नियम 16 (3) के अंतर्गत चल सम्पत्ति के लेनदेन की पूर्व सूचना ⁄ सूचना देने के लिए फार्म

# FORM FOR GIVING PRIOR INTIMATION/INTIMATION UNDER RULE-16 (3) OF THE D.D.A. CONDUCT DISCIPLINARY & APPEAL REGULATIONS-1999 FOR TRANSACTION IN RECEIPT OF MOVEABLE PROPERTY

- 1. নাम और पदनाम Name & Designation
- 2. अनुभाग, जिसमे कार्य कर रहे है Section in which working
- 3. वेतनमान और वर्तमान वेतन Scale of Pay & Present Pay

4. आवेदन-पत्र का उद्देश्य

- Purpose of application (क) लेनदेन की संस्वीकृति Sanction for Transaction
- (ख) लेनदेन की पूर्व सूचना Prior intimation for Transaction
- (क)- सम्पत्ति की प्राप्ति की सम्भावित तिथि/निपटान की तिथि Probable dt. of acquisition/ disposal of property
- (ख) यदि लेनदेन पहले हो चुका है तो सम्पत्ति के निपटान/प्राप्ति की वास्तविक तिथि Actual dt. of disposal/acquired Transaction, if already transacted
- (क) सम्पत्ति का विवरण अर्थात् कार/स्कूटर/ मोटर साईकल/रोफ्रेजरेटर/रेडियो/रेडियोग्राम/ जेवर/ऋण/बीमा पालिसी आदि Detail of property, i.e. Car/Scooter/M. Cycle/ Refrigrator/radio/radiogramm/Jwellary/loan/ Insurance policy etc.
  - (ख) मेक / माडल (पंजीकरण संख्या भी दी जाए, वाहन के मामले में) Make, Model (Regn. No. also given)

(in case of Vehicle) प्राप्ति / बिक्री का निपटान / क्रय / उपहार / बंधक / पट्टा अथवा उन्य की भुगतान की पद्धति Mode of Payment for Acquisition/disposal of sale/purchase/Gift/Mortgaged/Lease or other

 सम्पत्ति का क्रय/विक्रय मूल्य (उपहार के मामले में बाजार मूल्य)

Sale/Purchase price of the property (Market Value in the case of Gift)

 अधिग्रहण के मामले में वित्त / प्रस्तावित वित्त का स्त्रोत व्यक्तिगत बचत अन्य स्त्रोत

In case of Acquisition Source of finance/proposed to be financed

· 10.

क्या इस उद्देश्य के लिए पूर्व अनुमति प्राप्त की गयी थी । यदि हों, तो कृपया पूर्व अनुमति/प्राप्ति सूचना की प्रति संलग्न करें ।

Whether Prior intimation was obtained to this effect if yes, pl. enclosed the copy of prior permission/Acknow

 उस व्यक्ति का नाम एवं पता, जिसके साथ लेनदेन किया जाना है / किया गया है ।

Name & address of the party with whom transaction is to be made/has been made

6.

7.

5.

 क्या वह व्यक्ति आवेदक का रिश्तेदार है, यदि हां, तो क्या रिश्ता है, बतायें	
Is the party related to the applicant, if so, state	
the relationship	·
क्या आवेदक का उसकी कार्यालयी हैसियत से उस व्यक्ति	
से कोई कार्यालयी लेनदेन है अथवा निकट भविष्य में	
आवेदक का उससे कोई कार्यालयी लेनदेन होने की	
संभावना हैं	
Did the applicant is have any official dealing with	
the party in his official capacity to have time or is	
the applicant likely to have any dealings with him	
in the near future	<u></u>
व्यक्तियो (पार्टी) के साथ कार्यालयी संबंघों की प्रकृति	
Nature of official relations with the party	:
लेनदेन किस प्रकार किया गया ? क्या किसी सांविधिक	
निकाय के माध्यम से अथवा निजि अभिकरण अथवा	
विज्ञापन द्वारा अथवा मित्रों और रिश्तेदारों के द्वारा ?	
कृपया पूर्ण विवरण दें	
How was the transaction arranged whether through	
any statutory body or a Pvt. agency or through Advt.	
or through friends & relatives full particulars to be given	
उपहार द्वारा प्राक्ति के मामले में क्या दिल्ली विकास	
प्राधिकरण आवरण अनुशासन और अपील विनियम-1999	
के नियम-16 के अंतर्गत भी संस्वीकृति अपेक्षित है ?	
In case of Acquisition by gift whether sanction is also	
reqd. under rule 16 of DDA conduct disciplinary &	
appeal regulations 1999. अन्य कोई संबंधित जानकारी, जो आवेदक देना चाहें	
Any other relevant fact which the applicant like	
in mention	

#### घोषणा DECLARATION

I,.....hereby declare that the particulars given above are true. I request that I may be given permission to acquire/dispose of property as described above from/to the party whose name is mentioned above.

अथव	I
OR	

2.	मैं,एतद्द्वारा मेरे द्व	द्वारा उपर्युक्त वर्णित सम्पत्ति की
प्रस्तावि	त प्राप्ति/निपटान करने की सूचना देता हूँ मैं घोषणा करता हूँ कि दिया गया विवरण सही है ।	
	Ihereby inti	
dispo	al of property by me as details above. I declare that the particulars given are true.	
		<ul> <li>Contract the second seco</li></ul>

स्थान	हस्ताक्षर
Station	Signature
दिनांक	पदनाम
Dated	Designation

J-316/08-09/User-3



फार्म—1 FORM-1

.

.

	दिल्ली	विकास	प्राधिकर	ण आचरण	अनुशासन	और	अपील	विनियम–'	1999	) के	नियम	16	(3)	के	
		अंत	र्गत चल	सम्पत्ति व	ने लेनदेन	की पूर्व	सूचन	ता/सूचना	देने	के	लिए प	गर्म			
FORMF	OR GIVI			ATION/INT									DISC	<b>CIPLIN</b>	ARY &
	APP	EAL REG	GULATIC	DNS-1999 F	OR TRAN	SACTIC	ON IN F	RECEIPT	OF MO	OVE	ABLE	PROPI	ERTY	,	

.

2

.

1.	नाम और पदनाम	a en a completa a marte en arte de la entregidade completa ( NETRE A ENTRE)
	Name & Designation	
2.	अनुभाग, जिसमे कार्य कर रहे है	ender and the second
	Section in which working	•
3.	वेतनमान और वर्तमान वेतन	
0.	Scale of Pay & Present Pay	• <u>•</u> ••••••••••••••••••••••••••••••••••
4.	आवेदन–पत्र का उद्देश्य	
	Purpose of application	value and the star sector and shared
	(क) लेनदेन की संस्वीकृति	网络黑头属小熊树属 计引入语言 计可加进行的
	Sanction for Transaction	
	(ख) लेनदेन की पूर्व सूचना	
	Prior intimation for Transaction	
5.		
0.	तिथि/निपटान की तिथि	
	Probable dt. of acquisition/	<ul> <li>A second sec second second sec</li></ul>
	disposal of property	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	(ख) यदि लेनदेन पहले हो चुका है तो सम्पत्ति	
	के निपटान / प्राप्ति की वास्तविक तिथि	
	Actual dt. of disposal/acquired	e en la mareira carta da Carta da el estas
	Transaction, if already transacted	·
6.	(क) सम्पत्ति का विवरण अर्थात् कार/स्कूटर/	
	मोटर साईकल/रेफ्रिजरेटर/रेडियो/रेडियोग्राम/	in the beaution of the provided decise of the
	जेवर/ऋण/बीमा पालिसी आदि	
ange o	Detail of property, i.e. Car/Scooter/M. Cycle/	
	Refrigrator/radio/radiogramm/Jwellary/loan/	
	Insurance policy etc.	·
	(ख) मेक/माडल (पंजीकरण संख्या भी दी जाए,	
	वाहन के मामले में)	
	Make, Model (Regn. No. also given)	
	(in case of Vehicle)	·
7.	प्राप्ति/बिक्री का निपटान/क्रय/उपहार/बंधक/	
	पट्टा अथवा उन्य की भुगतान की पद्धति	
	Mode of Payment for Acquisition/disposal of	
	sale/purchase/Gift/Mortgaged/Lease or other	
8.	सम्पत्ति का क्रय/विक्रय मूल्य (उपहार के मामले में	
	बाजार मूल्य)	a 11 a
	Sale/Purchase price of the property (Market Value	
0	in the case of Gift) अधिग्रहण के मामले में वित्त/प्रस्तावित वित्त का स्त्रोत	
9.	आधग्रहण के मामल में वित्त / प्रस्तावित वित्त का स्त्रात व्यक्तिगत बचत अन्य स्त्रोत	
	In case of Acquisition Source of finance/proposed to be financed	•
10.	क्या इस उद्देश्य के लिए पूर्व अनुमति प्राप्त की	
10.		
	गयी थी । यदि हों, तो कृपया पूर्व अनुमति/प्राप्ति	
	गयी थी । यदि हों, तो कृपया पूर्व अनुमति/प्राप्ति सूचना की प्रति संलग्न करें ।	
	गयी थी । यदि हों, तो कृपया पूर्व अनुमति / प्राप्ति सूचना की प्रति संलग्न करें । Whether Prior intimation was obtained to this	
	गयी थी । यदि हों, तो कृपया पूर्व अनुमति/प्राप्ति सूचना की प्रति संलग्न करें ।	are 59 betat
11.	गयी थी । यदि हों, तो कृपया पूर्व अनुमति / प्राप्ति सूचना की प्रति संलग्न करें । Whether Prior intimation was obtained to this effect if yes, pl. enclosed the copy of prior	dire 53 dire 57 beist
11.	गयी थी । यदि हों, तो कृपया पूर्व अनुमति / प्राप्ति सूचना की प्रति संलग्न करें । Whether Prior intimation was obtained to this effect if yes, pl. enclosed the copy of prior permission/Acknow	Bend Bend Jaced Jacob Reports
11.	गयी थी । यदि हों, तो कृपया पूर्व अनुमति/प्राप्ति सूचना की प्रति संलग्न करें । Whether Prior intimation was obtained to this effect if yes, pl. enclosed the copy of prior permission/Acknow उस व्यक्ति का नाम एवं पता, जिसके साथ लेनदेन	Service Berlind Line and Service Servi

क्या वह व्यक्ति आवेदक का रिश्तेदार है, यदि हां,	
तो क्या रिश्ता है, बतायें	
Is the party related to the applicant, if so, state	
the relationship	•
क्या आवेदक का उसकी कार्यालयी हैसियत से उस व्यक्ति	the struct of the second second
से कोई कार्यालयी लेनदेन है अथवा निकट भविष्य में	
आवेदक का उससे कोई कार्यालयी लेनदेन होने की	11 Mar 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
संभावना हैं	
Did the applicant is have any official dealing with	이 이 것 이 가격 한다. 백숙이 있는 것 같이 있는 것
the party in his official capacity to have time or is	그 같은 것이 물 생활을 들는 것이 같이 했다.
the applicant likely to have any dealings with him	
in the near future	
व्यक्तियो (पार्टी) के साथ कार्यालयी संबंघों की प्रकृति	a contraction of the sector size of the
Nature of official relations with the party	
लेनदेन किस प्रकार किया गया ? क्या किसी सांविधिक	a first, and first
निकाय के माध्यम से अथवा निजि अभिकरण अथवा	
विज्ञापन द्वारा अथवा मित्रों और रिश्तेदारों के द्वारा ?	
कृपया पूर्ण विवरण दें	
How was the transaction arranged whether through	
any statutory body or a Pvt. agency or through Advt. or through friends & relatives full particulars to be given	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
उपहार द्वारा प्रात्ति के मामले में क्या दिल्ली विकास	
प्राधिकरण आवरण अनुशासन और अपील विनियम–1999	
के नियम–16 के अंतर्गत भी संस्वीकृति अपेक्षित है ?	The second of the second se
In case of Acquisition by gift whether sanction is also	
reqd. under rule 16 of DDA conduct disciplinary &	
appeal regulations 1999.	
अन्य कोई संबंधित जानकारी, जो आवेदक देना चाहें	
Any other relevant fact which the applicant like	
in mention	·

## DECLARATION

......एतद्द्वारा घोषणा करता हूँ कि ऊपर दिया गया 1. में,.... विवरण सही है । मैं यह अनुरोध करता हूँ कि मुझे उस व्यक्ति से उपर्युक्त सम्पत्ति को प्राप्त करने/ उस व्यक्ति को सम्पत्ति बेचने की अनुमति दी जाए, जिनका नाम ऊपर दिया गया है ।

I, ..... hereby declare that the particulars given above are true. I request that I may be given permission to acquire/dispose of property as described above from/to the party whose name is mentioned above.

अ	थवा
	OR
2. <sup>†</sup>	एतद्द्वारा मेरे द्वारा उपर्युक्त वर्णित सम्पत्ति की
प्रस्तावित प्राप्ति/निपटान करने की सूचना देता हूँ मैं घोषणा करता	हूँ कि दिया गया विवरण सही है ।
disposal of property by me as details above. I declare that t	he particulars given are true.
स्थान	हस्ताक्षर
Station	Signature
दिनांक	पदनाम
Dated	Designation

J-316/08-09/User-3

### घोषणा DECLARATION

मैं,एतद्द्वारा घोषणा करता
हूँ कि ऊपर दिया गया विवरण सही है । मैं यह अनुरोध करता हूँ कि मुझे उस व्यक्ति से उपर्युक्त सम्पत्ति को प्राप्त
करने/उस व्यक्ति को सम्पत्ति बेचने की अनुमति दी जाए, जिनका नाम ऊपर दिया गया हैं ।
I,hereby declare that the particulars given above are
rue. I request that I may be given permission to acquire/dispose of property as described above from/to the
party whose name is mentioned in item 11 above.
अथवा
OR
मैं,एतद्खारा मेरे
द्वारा उपर्युक्त वर्णित सम्पत्ति की प्रस्तावित प्राप्ति⁄निपटान करने की सूचना देता हूँ । मैं धोषणा करता हूँ कि दिया गया

स्थान	हस्ताक्षर
Station :	Signature
दिनांक	पदनाम
Dated :	Designation

### टिप्पणी :-

विवरण सही है ।

Note :

XI

1. उपर्युक्त फार्म में आवश्यकतानुसार विभिन्न भागों का उपयोग किया जाए ।

In the above form different portions may be used according to requirement.

 जिन मामलों में पिछती संस्वीकृति मांगी गयी हो, उन मामलों में लेनदेन की प्रस्तावित तिथि के कम-से-कम ३० दिन पूर्व आवेदन-पत्र जमा करवा देना चाहिए । Where previous sanction is asked for, the application should be submitted at least 30 days, before the proposed date of transaction.